



# AMTSBLATT

## der Stadt Wittichenau

### Hamtske łopjeno města Kulow



Herausgeber: Stadtverwaltung Wittichenau, Markt 1, 02997 Wittichenau

## Amtliche Mitteilungen Nr. 05 vom 06.03.2020

Werte Bürgerinnen und Bürger,

die nächste Sitzung des Stadtrats der Stadt Wittichenau findet

**am Mittwoch, den 11. März 2020, um 19.00 Uhr**

im Ratssaal des Rathauses statt.

### Tagesordnung (öffentlicher Teil):

0. Protokollkontrolle
1. Beschluss zur Neufassung der Vereinbarung über den Betrieb und die Finanzierung der Kindertageseinrichtung „St. Marien“
2. Beschluss zum Nutzungsvertrag für Gebäude und Grundstück der Kindertageseinrichtung „St. Marien“
3. Beschluss zum Verzicht auf einen Gesamtabschluss für das Haushaltsjahr 2020
4. Auslegungsbeschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 „Gewerbepark Brischko“
5. Aufstellungsbeschluss zur Ergänzungssatzung „Hoske - Nord“
6. Auslegungsbeschluss zur Ergänzungssatzung „Kamenzer Str. 75a“
7. Abwägungs- und Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung „Rachlau-Mitte“
8. Information zur Umsetzung Digitalpakt in der Grund- und Oberschule Wittichenau
9. Bekanntgabe von Beschlüssen des Vergabeausschusses
10. Anfragen von Einwohnern
11. Mitteilungen / Anfragen

Wittichenau, 02.03.2020

Markus Posch  
Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung der Stadtverwaltung Wittichenau

**Zusätzliche Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes  
im Jahr 2020**

Werte Bürgerinnen und Bürger,

die Stadtverwaltung Wittichenau gibt bekannt, dass das Einwohnermeldeamt, Ticinplatz 2,

**an folgenden Samstagen in der Zeit von 09.00 – 11.00 Uhr**  
( 07.03., 04.04., 09.05., 06.06., 04.07., 01.08., 05.09.,  
10.10., 07.11., 05.12.2019)

für die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen **geöffnet** ist.

Bitte legen Sie generell bei der Beantragung von Personalausweisen, Reisepässen sowie Kinderausweisen die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vor.

Stadtverwaltung Wittichenau

## Hallo Skatfreunde,

eine herzliche Einladung für den  
Freitag, den 24. April 2020 zum

### 2. Skat- Traditionsturnier

um den Pokal des Bürgermeisters der Stadt Wittichenau

Spielort ist das Schützenhaus, Wittichenau Kolpingplatz 4.  
Beginn des Turniers ist 18:00 Uhr, Schirmherr der Veranstaltung  
ist der Bürgermeister der Stadt Wittichenau, Herr Markus Posch.

Gespielt wird in 2 Serien zu je 48 Spielen mit dem Deutschen  
Skatblatt nach den Regeln der Internationalen Skatordnung.  
Der Spieleinsatz beträgt 10 € und wird zu 100% ausgeschüttet.  
Als Kartengeld sind 0,50 € zu entrichten.

Bei 100 Teilnehmern winkt dem Sieger ein Preisgeld von 250 €!!

Als Verlustgelder bei verlorenen Spielen sind:

für das 1. - 3. Spiel 0,50 € je Spiel  
für das 4. bis 6. Spiel 1,00 € je Spiel  
und ab dem 7. Spiel 1,50 € je Spiel  
zu entrichten.

Anmeldungen sind bitte bis zum 15. April per E-Mail an  
[wittichenauer-skatfreunde@web.de](mailto:wittichenauer-skatfreunde@web.de) zu senden.

Für die Bewirtung wird bestens gesorgt.  
Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und wünschen allen  
Teilnehmern

„GUT BLATT“

Die Organisatoren der Wittichenauer Skatfreunde '87



Faschingsauftakt  
im Rathaus mit dem  
CSB-Kita Prinzenpaar

## Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Der Vorstand lädt alle Grundeigentümer der Gemarkung Spohla oder einen Vertreter für Freitag den 27.03.2020 um 18.00 Uhr in den Saal der „Gaststätte zu den Linden“ ein.

### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Kassenbericht
- Bericht der Jagdpächter
- Diskussion
- Auszahlung der Jagdpacht 2016-2020  
( bei Erstauszahlung oder Veränderung der Flächen ist die Vorlage eines Grundbuchauszuges notwendig)

Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

Spohla, den 20.03.2020

Bernd Zuischko

## **Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Kotten – Saalau**

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Kotten – Saalau lädt alle Genossenschaftsmitglieder für **Freitag, den 13.03.2020 um 19.30 Uhr** in den Clubraum in Kotten ein.

### Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Finanzbericht
3. Entlastung des Vorstandes
4. Bericht der Jagdpächter
5. Beschlussfassung zum Antrag auf Begehungsschein
6. Sonstiges
7. Auszahlung der Jagdpacht / Wildschaden  
(Bitte Wechselgeld mitbringen)

Bei Verhinderung besteht die Möglichkeit der Auszahlung des Pachtzinses am 20.03.2020 ab 18.00 Uhr beim Kassenführer Herrn Cyril Scholze in Kotten

Sebastian Korch

Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

## **Städtepartnerschaftsverein Wittichenau e.V.**

**Nach vielen Anfragen hat der Vorstand sich entschieden in diesem Jahr eine Reise für Mitglieder und Bürger der Stadt in unsere beiden Partnerstädte zu unternehmen.**

Programm für die 3 Tagesfahrt in unsere beiden Partnerstädte Tanvald und Lubomierz **vom 29.05.- 31.05.2020.**

3 Tage- 2 Ü/Halbpension +1x Sonntag Mittagessen in Lubomierz

Abfahrt : Freitag 29.05. 15.00 Uhr Wittichenau Markt.

Ankunft 17.45 Uhr Tanvald Rathaus anschließend Unterbringung im „Hotel Bon“ Tanvald

Samstag 30.05. Nach dem Frühstück Ganztagsfahrt ins Böhmisches Paradies

Sonntag 31.05. Nach dem Frühstück Fahrt über Harrachow nach Lubomierz  
12.30 Uhr Messe in der Kirche anschließend Mittagessen  
Rückfahrt gegen 16.30 Uhr

**Preis pro Person 120,00 € /imDZ**

**Anmeldung bei Peter Popella mit Anzahlung 50,00€/Pers.**

**2 Amtsblatt Wittichenau**

## **Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Sollschwitz**

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Sollschwitz lädt alle Genossenschaftsmitglieder am **Dienstag, den 10.03.2020 um 19:00 Uhr** in die Gaststätte des Kulturhauses Sollschwitz ein.

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung der Jagdgenossen
2. Eintragung in die Anwesenheitsliste
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassenführers
5. Beschluss zur Entlastung des Vorstandes
6. Beschluss zur Form der anstehenden Vorstandswahl (offen, geheim)
7. Wahl des neuen Vorstandes
8. Bericht der Jagdpächter
9. Verschiedenes
10. Auszahlung des Pachtzinses/ bei Eigentumswechsel  
Nachweis durch Grundbuchauszug  
*Bei Verhinderung besteht die Möglichkeit, den Pachtzins am 15.03.2020 von 10:30-11:30 Uhr im Kulturhaus Sollschwitz auszahlen zu lassen.  
Im Vertretungsfall ist eine Vollmacht vorzuweisen.*

Benedikt Brösan

Vorsitzender Jagdgenossenschaft

## **Polizeiinformationen Soko Argus:**

### **Drei Transporter - Diebe auf frischer Tat gefasst - Untersuchungshaft**

Hoyerswerda, OT Dörghausen, Wittichenauer Straße 22.02.2020, gegen 19:40 Uhr Fahnder der Soko Argus haben am Samstagabend in Dörghausen drei Täter auf frischer Tat gestellt. Die polnischen Bürger entwendeten zuvor einen Transporter von einem Autohaus an der Rostocker Straße in Neuweida bei Riesa. Der weiße Citroën aus dem Jahr 2012 hatte nach Angaben des Eigentümers einen Wert von rund 20.000 Euro. In der Vergangenheit kam es vermehrt zu Diebstählen von Transportern. Daher waren die Ermittler der Soko Argus besonders wachsam und vermuteten einen Transport des gestohlenen Jumpers über die Landkreise Bautzen und Görlitz. Es gelang den Zivilbeamten die Verfolgung der Täter aufzunehmen und diese schließlich im Raum Hoyerswerda zu ergreifen.

An der Wittichenauer Straße in Dörghausen hielten die Fahnder den Citroën Jumper und einen vorausfahrenden Toyota an. Nun klickten zunächst die Handschellen bei den zwei Insassen des Pilotfahrzeuges. Der 26-jährige Fahrer des Transporters widersetzte sich zunächst der Festnahme. Nur mit körperlicher Anstrengung und dem Einsatz von Pfefferspray gelang es den Polizisten den unter Drogen stehenden Mann zu fixieren und auch ihm die Handfessel anzulegen. Die Ermittler stellten die Fahrzeuge sicher. Kriminaltechniker sicherten Spuren.

Die Staatsanwaltschaft Görlitz ermittelt gegen die drei Beschuldigten im Alter von 26, 28 und 48 Jahren wegen des Verdachts des bandenmäßigen Diebstahls. Sie stellte Haftantrag gegen die polnischen Staatsbürger. Am Sonntag ordnete der zuständige Richter die Untersuchungshaft bei den drei Männern an. Polizisten brachten sie in eine Justizvollzugsanstalt.

Die Beamten der Soko Argus und des Dezernates für Bandenkriminalität der Polizeidirektion Görlitz prüfen nun, welche weiteren Taten in Sachsen auf das Konto der Bande gehen. Die Ermittlungen dauern an. (tj)

### **Betrunken am Rosenmontag Wittichenau, Saalauer Straße 24.02.2020, 18:30 Uhr**

Wittichenau, OT Maukendorf, Maukendorfer Chaussee 24.02.2020, 20:00 Uhr Ein 47-Jähriger, der am Rosenmontag offenbar zu tief ins Glas geschaut und sich anschließend in seinen Toyota gesetzt hatte, ging der Polizei am frühen Abend auf der Saalauer Straße in Wittichenau ins Netz. Bei der Kontrolle stellten die Beamten deutlichen Alkoholgeruch bei dem Fahrzeugführer fest und ließen ihn „pusten“. Der Atemalkoholtest ergab einen Wert von umgerechnet 1,2 Promille und bedeutete das Ende seiner Fahrt.

Die Polizisten nahmen den Mann mit zum Revier. Es folgte eine Blutprobe und die Sicherstellung des Führerscheins. Nachdem alle Maßnahmen beendet waren, entließen die Beamten den Deutschen. Dieser hatte jedoch nichts anderes zu tun, als sich erneut in sein Fahrzeug zu setzen, offenbar um die Heimfahrt anzutreten. Sein Vorhaben ging jedoch schief, denn die Ordnungshüter stellten das nicht unauffällige Fahrzeug erneut fest, diesmal auf der Maukendorfer Chaussee. Es folgten weitere Anzeigen gegen den unbeherrschbaren Verkehrsteilnehmer, der sich jetzt neben seiner Trunkenheitsfahrten auch wegen des Fahrens ohne Fahrerlaubnis zu verantworten haben wird.

### **Unfall mit Verletzten**

Ralbitz-Rosenthal/OT Schmerlitz, Michael-Bedrich-Straße/ S92 28.02.2020; 16:30 Uhr Ein 19-Jähriger befuhr in Schmerlitz mit seinem VW Golf die Michael-Bedrich-Straße aus Richtung Schönau kommend und hatte die Absicht, die S92 zu überqueren. Dabei missachtete er die Vorfahrt des von links kommenden Skoda Fabia. Es kam zum Zusammenstoß. Dabei verletzte sich die 29-jährige Skoda-Fahrerin leicht. Beide Fahrzeuge waren nicht mehr fahrbereit und mussten abgeschleppt werden.

### **Mit Pony zusammengestoßen Wittichenau, Maukendorfer Straße**

02.03.2020, 17:00 Uhr  
Zu einem Unfall mit einem ungewöhnlichen Verursacher ist es am Montagnachmittag auf der Maukendorfer Straße in Wittichenau gekommen. Hier war eine Frau mit ihrem Toyota von der Hoyerswerdaer Straße in Richtung Maukendorf unterwegs, als plötzlich ein Pony die Straße überquerte. Es kam zum Zusammenstoß zwischen Tier und Auto. Personen kamen dabei nicht zu Schaden. Auch das Pferd blieb dem Anschein nach unverletzt. Ein Tierarzt nahm sich des Vierbeiners an. Es entstand Sachschaden in Höhe von rund 3.000 Euro. (al)

**Neues Förderprogramm für Kleinprojekte im Jahr 2020  
Projektaufruf OHTL-Regionalbudget startet  
(Kleinprojektfonds)**

Das Entscheidungsgremium der LEADER-Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft (OHTL) hat am 02. März 2020 den Start für das OHTL-Regionalbudget 2020 beschlossen. Bis zum 30.03.2020 können Kommunen, Vereine und andere nichtgewerbliche Organisationen ihre Bewerbung für die Umsetzung von Kleinprojekten im Jahr 2020 beim Regionalbüro in Königswartha einreichen. Kleinprojekte können einen Investitionsumfang von minimal 2.000 Euro bis maximal 20.000 Euro (brutto) haben und müssen in folgende Maßnahmen der lokalen LEADER-Entwicklungsstrategie für eine Förderung passen: (F) öffentlich zugängliche Plätze und Freiflächen, (G) kleine touristische Infrastruktur und (B.4) öffentlich zugängliche Einrichtungen. Termine für die Projektberatung zur Bewerbung im Regionalbüro in Königswartha werden ab sofort entgegengenommen.

Die LEADER-Region OHTL hat sich im Februar 2020 erfolgreich beim Aufruf „Regionalbudgets im ländlichen Raum 2020“ des neuen sächsischen Ministeriums für Regionalentwicklung um die Mittel beworben. Für die Kleinprojektförderung 2020 in der OHTL-Region stehen nun 150.000 Euro zur Verfügung. Die Auswahl zur Bewertung aller Kleinprojekte findet am 11.05.2020 statt. Alle Informationen zum Projektaufruf OHTL-Regionalbudget unter: [www.ohtl.de/foerderung/auftrufe-regionalbudget/](http://www.ohtl.de/foerderung/auftrufe-regionalbudget/)

Das Entscheidungsgremium hat zudem beschlossen, die verbleibenden LEADER-Fördermittel in Höhe von 241.151 € in den Maßnahmen A.1, A.2, D und I aufzurufen. Der 15. Projektaufruf beginnt am 03. März. Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 31. März, mit Entscheidung am 11.05.2020. <https://www.ohtl.de/foerderung/auftrufe-leader/>  
OHTL-Regionalmanagement: Rudolf Richter, Katrin Kubasch und André S. Köhler erreichen Sie telefonisch unter (035 931) 165 60, per E-Mail [regional@ohtl.de](mailto:regional@ohtl.de) oder nach Terminvereinbarung im OHTL-Büro Gutsstraße 4c in 02699 Königswartha.

**Der Arbeitsmarkt im Februar 2020:**

**Stabiler Arbeitsmarkt - viele freie Stellen  
Überblick über den Arbeitsmarkt im Agenturbezirk Bautzen:**

- Arbeitslosenzahl im Februar: 17.996 Menschen
- Veränderung zum Vormonat: -415 Menschen / -2,3 Prozent
- Veränderung zum Februar 2019: -2.270 Menschen / -11,2 Prozent
- aktuelle Arbeitslosenquote: 6,4 Prozent
- Veränderung zum Vormonat: -0,2 Prozentpunkte
- Veränderung zum Februar 2019: -0,8 Prozentpunkte
- Bestand sozialversicherungspflichtiger Arbeitsstellen: 4.482
- Veränderung zum Vormonat: +16 Stellen / +0,4 Prozent
- Veränderung zum Februar 2019: +66 Stellen / +1,5 Prozent

„Die Zahl der Arbeitslosen ist im Februar leicht gesunken. Grund hierfür ist die milde Witterung, die dazu beigetragen hat, dass sich aus jahreszeitlichen Gründen im Vergleich zum Vormonat nicht mehr so viele Menschen arbeitslos melden mussten“, so Ilona Winge-Paul, Geschäftsführerin Operativ der Agentur für Arbeit Bautzen.

**Arbeitslosigkeit:**

Im Bezirk der Agentur für Arbeit Bautzen waren Ende Februar insgesamt 17.996 Menschen arbeitslos gemeldet. Das sind 415 Arbeitslose (-2,3 Prozent) weniger als Ende Januar 2020 und 2.270 Personen (-11,2 Prozent) weniger als vor einem Jahr. Die Arbeitslosenquote liegt bei 6,4 Prozent. Im Januar 2020 lag diese bei 6,6 Prozent, im Februar 2019 bei 7,2 Prozent.

Die Agentur für Arbeit Bautzen betreute in der Arbeitslosenversicherung im Februar 6.595 Arbeitslose, 140 weniger als im Januar 2020. Gegenüber dem Vorjahresmonat waren 461 Personen weniger von Arbeitslosigkeit betroffen. Die kommunalen Jobcenter der Landkreise Bautzen und Görlitz registrierten zusammen 11.401 Arbeitslose in der Grundsicherung. Von diesen entfallen 4.683 auf den Landkreis Bautzen und 6.718 auf den Landkreis Görlitz. Gegenüber dem Vormonat sank die Zahl der Arbeitslosen bei beiden Jobcentern um 275 Personen und im Vergleich zu Februar 2019 um insgesamt 1.809 Personen.

**Informationen des Beruflichen Schulzentrums (BSZ) Kamenz  
Tag der offenen Tür des BSZ Kamenz**

Am Samstag, dem 7. März 2020 findet in der Zeit von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr der diesjährige Tag der offenen Tür am BSZ Kamenz statt. Alle Bildungsgänge in den fünf Schularten werden in den Gebäuden Hohe Straße 4 und Jahnstraße 11 den hoffentlich zahlreich erscheinenden interessierten Gästen durch Schüler und Lehrer sehr praxisnah vorgestellt. Auch die seit August 2019 zum BSZ gehörenden Bildungsgänge „Steinmetz/Steinbildhauer“ sowie die Fachoberschule Gestaltung stehen im Fokus.

Es besteht die Möglichkeit, offenen Unterricht in den Bereichen Büro, Holz und Farbe zu erleben, den Schülern bei der Fachpraxis über die Schulter zu schauen oder sich selbst an der Hobelbank, an der Staffelei, vor dem PC oder im Bereich Pflege auszuprobieren. Auch die Werkstätten stehen allen Besuchern offen.

Für das leibliche Wohl sorgt der Schülerrat des BSZ im Raum 204 (Gebäude Hohe Straße).

Neuer Ausbildungsgang „Pflegefachfrau/Pflegefachmann“ zum SJ 2020/21 am BSZ Kamenz

Schülerinnen und Schüler mit Realschulabschluss und Interesse an einem Pflegeberuf können ab dem neuen Schuljahr die dreijährige Ausbildung zur Pflegefachfrau/zum Pflegefachmann absolvieren. Dazu nimmt auch das BSZ ab sofort Bewerbungen entgegen und hilft bei der Vermittlung zu den auszubildenden Einrichtungen.

Am Tag der offenen Tür (07.03.2020) können sich Interessenten vor Ort über die schulische Ausbildung informieren.

Weiterhin im Angebot der Schule ist auch der Krankenpflegehelfer (Zugang: Hauptschulabschluss).

Jagdgenossenschaft Dubring  
Dubring, 06.02.2020  
Jagdvorsteher Gerhard Retschke

**Einladung zur Jahreshauptversammlung  
der Jagdgenossenschaft Dubring**

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Dubring lädt alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Dubring und deren Partner am Freitag, dem 13.03.2020 zur Jahreshauptversammlung ein.

**Tagesordnung:**

- Begrüßung der Jagdgenossen und Gäste
- Rechenschaftsbericht
- Kassenbericht
- Entlastung des Vorstandes
- Wahl des neuen Vorstandes der Jagdgenossenschaft
- Verwendung und Art und Weise der Auszahlung des Reinertrages der Jagdgenossenschaft
- Bericht des Jagdpächters
- Auszahlung des Reinertrages an Genossenschaftsmitglieder, deren Eigentumsnachweis vorlag
- Sonstiges

**Ort der Veranstaltung:**

**Dubring, Gaststätte „Dubringer Moor“  
Beginn: 19:00 Uhr**

Gerhard Retschke  
Vorstand der Jagdgenossenschaft

**Einladung  
Zur Jagdgenossenschaft am 06.03.2020,  
19.00 Uhr in der Arche Keula\***

**Tagesordnung**

1. Begrüßung und Eintragung in die Anwesenheitsliste
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Kassenführerin und der Kassenprüfer
4. Bericht der Jagdpächter
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahl des neuen Vorstandes
7. Änderung des Jagdpachtvertrages
  - Verabschiedung eines Jagdpächters
  - Neuregelung „Vergabe von zwei unentgeltlichen Begehnscheinen“
8. Weiteres Vorgehen bezüglich nichtausgezahlter Reinerträge
9. Auszahlung Pachtzins an die anwesenden Jagdgenossen
10. Sonstiges und gemütlicher Abschluss

Jagdgenossenschaft  
Keula-Neudorf

**Aktueller Stand Grippeerkrankungen im Landkreis Bautzen (KW 9)**

KW	2019/2020		2018/2019	
	Influenzafälle	Todesfälle	Influenzafälle	Todesfälle
45	1	-	5	-
46	2	-	5	-
47	0	-	1	-
48	1	-	0	-
49	3	-	4	-
50	4	-	4	-
51	8	-	7	-
52	6	-	3	-
01	0	-	9	-
02	15	-	15	-
03	20	-	9	-
04	68	-	44	-
05	145	-	82	-
06	201	1	141	-
07	197	-	148	-
08	116	-	140	-
09	189	-	105	-
<b>Ges.</b>	<b>976</b>	<b>1</b>	<b>622</b>	<b>-</b>

Im Gesundheitsamt ist noch Grippeimpfstoff vorrätig.



Zum Abschluss der Karnevalsaison traf sich am Faschingsdienstag der Städtepartnerschaftsverein e.V. in der Machu Kulow Picchu Bar zu Kaffee und Kuchen.

Bei ausgelassener Stimmung und dem einen oder anderen Gläschen wurden dabei natürlich auch alle Wittichenauer Faschingslieder gesungen.

Einige Neumitglieder des Städtepartnerschaftsvereins, entsprungen aus dem Kulow Angels Club, luden zum Einstand auf Pfannkuchen, Kaffee und weitere Getränken in die ureigene Hausbar ein. Mit musikalischer Begleitung durch Roland Zschorlich wurden Faschingslieder bis in den Abend hinein gesungen. Vielen Dank für die Einladung und den gelungenen Einstand! Henryk Uhlig / Nicole Schott

10 – 18 hod./Uhr  
w Serbskim domje/  
im Haus der Sorben  
Postplatz 2

**7./8. 3. 2020**  
w Budyšinje/in Bautzen  
**29. Serbske jutrowne wiki**  
**Sorbischer Ostereiermarkt**

Zastup/Entritt: dorosćeni/Erwachsene: 2,50 €  
dźěći/Kinder bis 16 Jahre: 0,50 €  
[www.volkskultur.sorben.com](http://www.volkskultur.sorben.com)

#### Wy móžeće

- ◆ nimale 40 wumělow při debjenju jutrownych jejkow w tradicionelnych technikach dožiwić a
- ◆ sej pola nich swoje "najrješe" jeiko kupić.
- ◆ pod fachowym nawodom sami jejka wóskować. Wosebje dźěći su přeprašeni.
- ◆ wuslědk wubědžowanja wo „Najrješe serbske jutrowne jeiko 2020“ wobdźiwoć.
- ◆ keramiku, škleiću a wušiwanki z Hornjeje a Delnjeje lužicy kupić.
- ◆ so při předawanišću Smolerjec kniharnje a w Serbskej kulturnej informaciji wo stawiznach a kulturje Serbow informować.
- ◆ sej čerstwy kofej a tykanc słodjeć dać.

Jeli sće 500. abo 1000. wopytowar, darimy Wam dobyčerske jejko.

Zarjadowan: Spěchowanski kruh za serbsku ludowu kulturu z. t.  
Veranstalter: Förderkreis für sorbische Volkskultur e. V.

#### Sie können

- ◆ an die 40 Volkskünstler beim Verzieren der Ostereier in traditionellen Techniken hautnah erleben und
- ◆ bei diesen echte sorbische Ostereier kaufen.
- ◆ unter fachlicher Anleitung Eier in Wachstechnik selbst verzieren. Vor allem Kinder sind dazu herzlich eingeladen.
- ◆ sich die Ergebnisse des Wettbewerbes um das schönste sorbische Osterei 2020 anschauen.
- ◆ Keramik, Glaskunst und traditionelle Stickereien aus der Ober- und Niederlausitz kaufen.
- ◆ sich am Stand der Smolerischen Buchhandlung und in der Sorbischen Kulturinformation über Geschichte und Kultur der Sorben informieren.
- ◆ sich Kaffee und Kuchen schmecken lassen.

Als 500. oder 1000. Besucher bekommen Sie ein prämiertes Osterei geschenkt.



Vom Schulfasching wird auch noch in der nächsten Ausgabe berichtet

**AMTSBLATT**  
der Stadt Wittichenau  
Hamske lopjeno města Kulow

Herausgeber:  
Stadtverwaltung Wittichenau

Markt 1, 02997 Wittichenau  
Tel.: 035725 / 7550  
Fax: 035725 / 70256

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig als kostenlose Beilage des Wittichenauer Wochenblattes und liegt im Rathaus sowie Einwohnermeldeamt, der Wochenblattredaktion und bei den Ortschaftsräten zur Mitnahme aus.

Satz:  
Verlag Wittichenauer Wochenblatt  
Druck: Lessingdruckerei Kamenz

## Crostwitz steht bei Domowina im Mittelpunkt der 75. Jahrestage am 8. und 10. Mai – Veranstaltungs-Wochenende

Crostwitz, 4. März 2020. Die negativen demographischen Prognosen haben sich für die sorbischen Dörfer nicht bewahrheitet. Das erklärte Katharina Jurk, Regionalsprecherin des Kamenzer Domowina-Regionalverbandes „Michał Hórnik“ auf der Sitzung der Regionalsprecherinnen und Referenten des sorbischen Dachverbandes Domowina heute (Mittwoch) in Crostwitz. Das Problem ist nicht mehr, dass es zu wenig muttersprachliche sorbische Kinder gebe, sondern die Herausforderung besteht darin, an den sorbischen Schulen genug Räumlichkeiten und Lehrkräfte vorzuhalten.

Der Geschäftsführer der Domowina, Marko Kowar, informierte darüber, dass die Domowina das Gedenken an das Kriegsende am 8. Mai vor 75 Jahren und den 75. Jahrestag der Wiederaufnahme der offiziellen Arbeit des sorbischen Dachverbandes am 10.5. zu einem Veranstaltungs-Wochenende verbinden wird. Am 10. Mai 1945 hatte sich in Crostwitz eine Gruppe von Sorben zu einer Beratung zusammengefunden, um an die Arbeit vor dem Verbot der Domowina durch die Nazis anzuknüpfen.

Hintergrund: Im Jahr 1937 hatten die Nazis der Domowina jegliche Betätigung verboten, 1941 wurde sie offiziell enteignet. Ungeachtet aller Unterdrückung arbeiteten engagierte Sorben an der Vorbereitung eines Neuanfangs. So konnte bereits zwei Tage nach Kriegsende die Zusammenkunft in Crostwitz stattfinden. Bereits am 17. Mai wurde der Domowina von der sowjetischen Kommandantur in Bautzen die Wiederaufnahme der öffentlichen Betätigung genehmigt, allerdings zunächst räumlich begrenzt auf die Kreise Bautzen, Kamenz, Hoyerswerda und Weißwasser.